



Widowiska plenerowe, recitale, niezwykle koncerty we wnętrzach kościołów i gale operowe - koktajl stylów muzycznych zaproponował nam w tym roku XVI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto” w Cieszynie.

Świętą śpiewu rozpoczęło się nad Olzą 24 sierpnia i trwało do 1 września. Po raz pierwszy na południu Polski można było posłuchać aż tylu gatunków muzyki wokalne w ciągu jednego tygodnia. Podczas 10 festiwalowych koncertów w Cieszynie wystąpiło ponad 600 artystów.

Impreza trwała dziewięć dni i zakończyła się w sobotę wieczorem wielką galą w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, podczas której upamiętniono Marię Callas (16 września minie 30 lat od śmierci „primadonna stulecia”). Organizatorem udało się zgromadzić na scenie fantastyczną obsadę artystów. Publiczność oślniła szczególnie japońska sopranistka Rena Fujii, z której emanowały piękny śpiew i niezwykle ciepło.

Przed publicznością wystąpiła także, uznawana w świecie za ambasadora kultury naszego kraju i jednocześnie chlubę Śląska Narodowa Orkiestra Polskiego Radia w Katowicach, którą poprowadził wybitny dyrygent, a od niedawna konsul honorowy Brazylii w Polsce Jose Maria Florencio. Podczas cieszynskiego koncertu pokazał jeszcze jedno swoje oblicze - zdolności wokalne.



Fot. W. Trzcionka

„VIVA IL CANTO” ZAKOŃCZONE

Może za rok zorganizujemy w Cieszynie „Szansę na sukces” i zaprosimy maestro — śmiała się Małgorzata Mendel, organizatorka festiwalu.

(dok. 4 strona)

POZNAJ SWOJEGO RADNEGO

STEFAN RAINDA

Cieszynianin, 58 lat, technik mechanik, żonaty, dwoje dorosłych dzieci. Pochodzi z Rodziny o długoletnich tradycjach ogrodniczych. Prowadziłem działalność gospodarczą z zakresu usług ogrodniczych „Ogrody Ozdobne”. Obecnie ze względu na stan zdrowia jestem rencistą. W poprzedniej kadencji, jako radny Klubu Wspólnota dla Cieszyna, kilkadziesiąt razy interweniowałem w sprawach gospodarczych, porządkowych i bytowych mieszkańców Cieszyna z okręgu wyborczego nr 3.

W obecnych wyborach, za co bardzo dziękuję Swoim Wyborcom, ponownie obdarzono mnie mandatem zaufania, co z kolei przekonuje mnie do słuszności moich działań.

W obecnej kadencji nadal będę wspierał rozbudowę bazy sportowo-rekreacyjno-wypoczynkowej w Parku Lasku Miejskiego wzdłuż Al. J. Łyska, oraz wszelkie inicjatywy związane z poprawą bytu i bezpieczeństwa mieszkańców i turystów Naszego miasta, tj.:

a. Chcę doprowadzić do budowy chodnika i remontu ul. Żeromskiego na Os. Błogocice.

b. Będę dążył do poprawy bezpieczeństwa ruchu pieszych na skrzyżowaniu ulic Błogockiej - Al. Łyska - Żeromskiego.

(dok. 4 strona)



EUGENIUSZ RAABE

Z woli wyborców zostałem radnym Rady Miejskiej, po raz trzeci. Jest to dla mnie wielki zaszczyt, ale i zobowiązanie do godnego ich reprezentowania, bowiem w wyborach uzyskałem największą liczbę głosów po Bogdanie Ficku, wybranym na Burmistrza. Pozwala mi to na przekonanie, że jestem w Cieszynie rozpoznawalny, znane są lokalnej społeczności moje poglądy na sposób sprawowania władzy, teraźniejszość i przyszłość miasta. Świadczy o tym również frekwencja na moich spotkaniach z mieszkańcami i dyżurach radnego.

Uważam więc, że nadszedł czas, by przedstawić się po raz kolejny i zabieranie miejsca w periodyku Urzędu Miejskiego. Zatem dla tych, którzy mnie nie znają podaję krótko, że urodziłem się na Zaolziu, mam 63 lata, jestem żonatym ojcem dwóch dorosłych córek, z wykształcenia prawnik, obecnie emeryt, bezpartyjny.

Aktywność na rzecz środowiska i idea samorządności, szczególnie tej lokalnej, odpolitycznionej (co ciągle pozostaje w sferze marzeń), były i są mi bardzo bliskie, czego dowody dawałem będąc członkiem a następnie przewodniczącym Rady Osiedla „Podgórze I”. Satysfakcją sprawia to, że osiedle tętni życiem, znane jest z wielu inicjatyw kulturalnych, sportowych, a samorząd, któremu przewodzę, dba zarówno o ludzi młodych jak i nestorów.

(dok. 4 strona)



WAKACJE ZE STOWARZYSZENIEM „KONTAKT”



Fot. „Kontakt”



Jak co roku Centrum Profilaktyki, Edukacji i Terapi „Kontakt” organizowało wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży. W ramach oferty znalazły się zajęcia stacjonarne, odbywające się na terenie Centrum „Kontakt” oraz dwa obozy socjoterapeutyczne i plener fotograficzny.

Od poniedziałku do piątku na terenie Centrum odbywały się warsztaty komputerowe, plastyczne, fotograficzne, oraz „spotkania z zabawą i niespodzianką”. Z oferty tej w sumie skorzystało ok. 30 osób.

Uczestnicy Programu „Starszy Brat-Starsza Siostra” oraz pracownicy artystycznych, organizowanych przez Centrum „Kontakt” i Centrum Wolontariatu, wyjechali na 5-cidniowy obóz do Kościeliska. W obozie tym uczestniczyło 20 uczestników.

Drugi 6-cidniowy wędrowny obóz socjoterapeutyczny dla młodzieży odbył w Górach Świętokrzyskich, w którym brało udział 10 osób. Dla uczestników warsztatów fotograficznych został zorganizowany trzydniowy wyjazd plenerowy, organizowanych przez naszą placówkę do Koniakowa, w którym uczestniczyło 6 osób.

Centrum „KONTAKT”, przy Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem” zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do skorzystania z oferty CPEiT „Kontakt” na rok szkolny 2007/2008 i do wzięcia udziału w zajęciach pracowni artystycznych, spotkaniach grup terapeutycznych, edukacyjnych i rozwojowych, a także skorzystania z pomocy psychologicznej i prawnej.

Poza stałą ofertą Centrum realizuje również cykl szkoleń i warsztatów psychologicznych dla różnych grup wiekowych i zawodowych.

Szkolenia mają na celu m.in. rozwijanie umiejętności społecznych, zwiększanie samoświadomości i wiedzy na temat sytuacji ryzykownych i zagrożeń m.in. uzależnień, przemocy.

CPEiT

Szczegóły oferty znajdują się na 9 stronie.

TEJCZOWO W SZAREJ



Fot. R. Karpińska

Prologiem sezonu wystaw artystycznych w Galerii SZARA w Cieszynie był wernisaż Grupy Artystycznej TEJCZA.

31 sierpnia efekty plastyczne swych działań twórczych przedstawili najmłodszy artyści Cieszyna na wystawie KRAINY WYOBRAŹNI.

Licznie przybyłych gości przywitał wprowadzeniem do wystawy Dominik Dubiel. Następnie Katarzyna Poślednicka przedstawiła wszystkich autorów prezentowanych prac.

Gratulacje wraz z życzeniami dalszych sukcesów złożyła Renata Karpińska – Kierownik Biura Promocji Miasta Cieszyna, wręczając każdemu małemu artyście różę.

Prezentowane na wystawie prace malarskie i rysunkowe to dorobek artystyczny ostatniego roku.

Pokazują szeroką paletę barwną i warsztatowe możliwości uczestników zajęć Grupy TEJCZA. Dojrzałe w formie, ukazują świeżość spojrzenia dzieci na otaczający świat, ich wrażliwość i wyobraźnię.

Wystawa nosi tytuł KRAINY WYOBRAŹNI, po których wędrowali młodzi artyści tworząc swe obrazy, a teraz pragną pokazać je innym. Są one bardzo ciekawe pod względem formy i przedstawiania różnorodnej tematyki. Wystawa jest bajecznie kolorowa, radosna w nastroju, w swobodnej twórczej wypowiedzi.

Z kronikarskiego obowiązku należy przypomnieć, że na wystawie zaprezentowane zostało 175 prac plastycznych 38 młodych artystów.

Opiekunem plastycznym i artystycznym Grupy jest Katarzyna Poślednicka, nauczycielka plastyki i artysta grafik. Opieką logistyczną, promocyjną i wystawienniczą Grupy zajmuje się Dominik Dubiel - artysta fotografik, muzealnik, dydaktyk historii i estetyki fotografii.

Obecnie grupa liczy ok. 40 osób i skupia dziewczynki i chłopców w wieku od 5 lat. Grupa posiada pokaźny dorobek artystyczny: 4 samodzielne wystawy prezentujące dorobek grupy, 2 wystawy tematyczne. Uczestnicy zajęć są laureatami licznych konkursów międzynarodowych i krajowych zdobywając nagrody, wyróżnienia i kwalifikacje na wystawy.

Zajęcia plastyczne Grupy Artystycznej TEJCZA odbywają się systematycznie w czwartki i piątki w Galerii SZARA.

D.D.



Fot. MZD

17 sierpnia 2007r. oddano do użytkowania „mini rondo” na skrzyżowaniu ulic Frysztacka, Zamkowa, Liburnia.

Investycja została zrealizowana przez Powiat Cieszyński przy udziale Gminy Cieszyn, w ramach programu „Poprawa Spójności Układu Komunikacyjnego Cieszyna”.

Uwarunkowania terenowe spowodowały, że zaprojektowano i wykonano mini rondo o średnicy zewnętrznej 18,0 m i wewnętrznej 9,0 m. Przy takich parametrach ruch okrężny możliwy jest do wykonania tylko dla części pojazdów, natomiast duże samochody ciężarowe (np. TIR), autobusy przejeżdżają przez wyspę centralną.

Z dotychczasowych obserwacji wynika, że rozwiązanie w formie małego ronda skutecznie wyeliminowało tworzenie się korków na przedmiotowym skrzyżowaniu.

Miejski Zarząd Dróg



WYRÓŻNIENIE DLA „ZBIERACZY MOTYLI”

29 sierpnia w Oddziale dla dzieci Biblioteki Miejskiej odbyło się ostatnie spotkanie z najmłodszymi czytelnikami spędzającymi wakacje w naszym mieście. Przez cały okres letni dzieci uczestniczyły w warsztatach plastycznych, przyrodniczych, literackich, biblioterapeutycznych oraz grach i zabawach integracyjnych. W czasie wszystkich zajęć uczestnicy zbierali naklejki z motylami - letnim symbolem spotkań. Wielobarwny motyl jest też kojarzony ze znakiem kampanii społecznej "Cała Polska czyta dzieciom", w której uczestniczy Biblioteka.

Podczas uroczystości finałowej dzieci otrzymały pamiątkowe upominki, a najwytrwalsi i najwierniejsi sympatycy Biblioteki otrzymali dodatkowo pamiątkowe dyplomy.

W okresie wakacyjnym Oddział dla dzieci odwiedziło blisko 800 dzieci z miasta i powiatu cieszyńskiego oraz gościnnie dzieci z odleglejszych zakątków naszego kraju i z zagranicy, spędzające czas wolny od zajęć szkolnych w naszym mieście.

Zajęcia wsparł finansowo Wydział Edukacji i Kultury UM w Cieszynie. *BM*



Fot. BM

VIVA IL CANTO...

(dokończenie z 1 strony)

Publiczność miała także okazję posłuchać gwiazdy tegorocznego festiwalu – zespołu Pago Libre.

Wirtuozi przyjechali do Polski tylko na jeden koncert! Ten wybitny, międzynarodowy kwartet jazzowy podbił już publiczność w Austrii i Szwajcarii, teraz zdobył fanów w naszym kraju.

Łączenie stylów i jazzowe brzmienia w muzyce klasycznej to coś, co publiczność niezmiernie lubi. Pago Libre w ten fenomenalny sposób zaprezentował pieśni i słynne hity Modesta Musorgskiego.

Aleksandra Bobkowska

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tegorocznej edycji festiwalu.



Fot. W. Trzcionka

Plakat z tym hasłem spotkać możemy w miejscowościach turystycznych Beskidu Śląskiego, w punktach najczęściej odwiedzanych przez turystów. Jest to część kampanii prowadzonej w ramach projektu „Kierunek Czysty Szlak” przez Stowarzyszenie „Serfenta” z Cieszyna. Akcja promuje ideę czystych gór.

Projekt Magdaleny Wyki, gimnazjalistki z Zebrzydowic, został jedynym wybranym spośród 70 nadesłanych prac, które wpłynęły na ogłoszony przez stowarzyszenie „Serfenta” konkurs. ArtKomisja uznała, że najlepiej oddaje sens i przesłanie całej akcji.

II miejsce ex aequo zajęli: Robert Redliński z Ustronia i Joanna Kiełbasa z Zebrzydowic, III miejsce ex aequo: Anna Wieczorek i Aleksandra Duda z Cieszyna.

Z nadesłanych prac wynika, że młodzi ludzie posiadają świadomość ekologiczną, a także talenty plastyczne. Plakaty rozkolportowane są dzięki pomocy nieocenionych wolontariuszy i wolontariuszek oraz PTTK. Projekt „Kierunek czysty szlak” jest finansowany są ze środków Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Szczegóły: Magdalena Kokora – 507 391 367; serfenta@o2.pl

ZBIERAMY ZUŻYTE BATERIE

W Cieszynie od maja 2004 roku można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska.

Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy współpracy z firmą PMS BARTNICKI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyna zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.

Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się:

- w budynku Urzędu Miejskiego, Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu;
- w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro.

Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.

Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej urzędach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.

Wydz. OŚR



(dokończenie z 1 strony)

POZNAJ SWOJEGO...

STEFAN RAINDA

c. Nadal będę interweniował w sprawie gruntownego remontu ul. Błogockiej.

d. Wspierał będę realne propozycje gospodarczo - bytowe dla mieszkańców Cieszyna.

Jako radny obecnej kadencji pracuję w dwóch komisjach:

1. Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów.

2. Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, dlatego też, Wszystkich mieszkańców z problemami oraz propozycjami organizacyjnymi zapraszam do współpracy (kwestia umówienia się, [moj tel. kom. 0- 500 138 559]).

Stefan Rainda

EUGENIUSZ RAABE

Zgodnie z deklaracjami przedwyborczymi, najbardziej leżą mi na sercu przeciwdziałanie bezrobociu i bezpieczeństwo w mieście. Nadal żywo interesuję mnie sprawy kultury i sportu, a profesjonalnej promocji miasta przypisuję znaczenie priorytetowe, szczególnie teraz, kiedy zbliża się rocznica 1200-lecia legendarnego założenia miasta. Wykorzystanie nadgranicznego położenia, „perełek” kultury, przy zachowaniu równowagi między tradycją a nowoczesnością musi przyciągać nie tylko turystów ale i inwestorów.

W poprzednich dwóch kadencjach swoje zadania i zainteresowania starałem się realizować będąc członkiem Komisji Kultury, Oświaty i Sportu, a w ostatniej kadencji dodatkowo Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Patologii Społecznej. Szczególnie praca w pierwszej z wymienionych komisji dawała mi dużo satysfakcji, bowiem wiele moich inicjatyw czy pomysłów mogło się ziścić i są do dziś realizowane. Pełniłem funkcję przewodniczącego Klubu Radnych „Koalicja Obywatelska”, który wykazywał się dużą aktywnością, a jego członkowie złożyli około 280 interpelacji, wniosków i zapytań. W bieżącej kadencji jestem członkiem siedmioosobowego Klubu Radnych „Nowa Koalicja”, który desygnował mnie do Komisji Rewizyjnej oraz Kultury, Oświaty i Sportu. Niestety głosami ugrupowań rządzących nie wszedłem w skład tych komisji, a w zamian oponenci zaproponowali mi pracę w Komisji Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków, a w dalszej kolejności w Komisji Zdrowia, na co nie wyraziłem zgody, gdyż nie lubię robić czegoś na czym się nie znam. Tak więc utrudniono mi wypełnianie zadań radnego, ale zapewniam, że nie wpłynęło to negatywnie na moją aktywność. Nadal będę się interesować pozyskiwaniem i wykorzystywaniem środków unijnych, utrzymywaniem pożytecznych kontaktów z miastami partnerskimi. Jestem zagorzałym zwolennikiem pełnej jawności działalności samorządowej, a znaczącą rolę radnego i Rady widzę w wykonywaniu rzetelnej kontroli nad sprawowaniem władzy przez Burmistrza. Nabyta wiedza i doświadczenie radnego pozwalają mi skonstatować, że nie wszystkie optymistyczne zamierzenia, przy układach i koteriach międzyludzkich, uda się zrealizować. Wiem jednak, że niezawodnie mogę liczyć na Państwa uwagi, krytykę, podpowiedzi i pomoc. Dyżury radnego pełnię nadal w każdy drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od godziny 16-17 w biurze Rady Osiedla „Podgórze” przy ul. Z. Kossak-Szatkovskiej 6, tel. 8521749. Można również kontaktować się ze mną poprzez Biuro Rady Miejskiej Rynek 1, tel. 4794311 lub 4794312.

Eugeniusz Raabe

ZAPROSZENIE DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Szanowni Państwo,

W roku 2010 obchodzić będziemy 1200 – lecie legendarnego założenia Cieszyna. Będzie to czas świętowania, prezentowania naszej kultury oraz znakomita okazja do promocji Miasta.

Chcielibyśmy zaprosić Państwa do przyłączenia się do organizacji obchodów i już teraz do podjęcia działań w tym zakresie.

W związku z tym uprzejmie prosimy o przybycie Waszego przedstawiciela na spotkanie, które odbędzie się w sali sesyjnej cieszyńskiego Ratusza w dniu 3 października 2007 roku o godzinie 14.00, i jeżeli to możliwe, pisemne przedłożenie propozycji Waszego udziału w obchodach.

Celem spotkania będzie skoordynowanie obchodów 1200 - lecia legendarnego założenia Miasta (powołanie komitetu koordynacyjnego obchodów), dlatego zainteresowanych prosimy o niezawodne przybycie.

Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Matejki 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu i części wspólnych budynku w 1/14 części.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 30 sierpnia 2007r. do dnia 19 września 2007r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego dwa miejsca garażowe położone w budynku przy ul. Towarowej nr 7 w Cieszynie o powierzchni 30,47 m² każde.

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a (I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip.gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a (I piętro, pokój nr 8) tel. 0 33 8511886.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego lokal użytkowy - garaż położony przy ul. Sikorskiego nr 7 w Cieszynie o powierzchni 19,0 m².

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a (I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip.gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a (I piętro, pokój nr 8), tel. 0 33 8511886.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego, lokal użytkowy położony w budynku nr 1 przy ul. Olszarka w Cieszynie o powierzchni użytkowej 24.99 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul.Liburnia 2, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 18, tel. 8523752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego, lokal użytkowy położony w budynku nr 1 przy ul. Olszarka w Cieszynie o powierzchni użytkowej 85.85 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul.Liburnia 2, I piętro / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 18, tel. 8523752.

U W A G A PRZEDSIĘBIORCY PROWADZĄCY SPRZEDAŻ NÁPOJÓW ALKOHOLOWYCH NA TERENIE MIASTA CIESZYNA

W związku z art.111 ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. nr 70/07/473 z późn.zm.) przypomina się przedsiębiorcom posiadającym zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych o obowiązku dokonania III raty opłaty za korzystanie z w/w zezwoleń w 2007r. w terminie do dnia 30 września 2007r.

Jednocześnie informuje się, iż niedokonanie stosownej opłaty w w/w terminie spowoduje wygaśnięcie zezwolenia.

Blizszych informacji na temat opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych udziela Referat Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego (tel. 033 4794 255). Z.G.

OBIADY W ŻŁOBKU

Żłobki Miejskie w Cieszynie zapraszają na domowe obiady w żłobku przy ul. Ks. Trzanoskiego 2, tel. 852 26 09 i w żłobku przy ul. Moniuszki 13 tel. 479 74 72.

Od września obiady wydawane są od poniedziałku do piątku w godzinach od 12.00 do 16.00, w soboty do godziny 14.00. Cena abonamentowa za jeden obiad wynosi 5,00 zł brutto.

ODPADY WIELKOGABARYTOWE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców Cieszyna, że odbiór odpadów wielkogabarytowych odbywa się w wiacie przy ul. ŁUKOWEJ.

Punkt ten czynny jest w każdą roboczą środę w godzinach 10.00 - 16.00 oraz dodatkowo w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.00 - 14.00.

Blizszych informacji udziela Zakład Gospodarki Komunalnej - Dział Techniki Sanitarnej, ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 47 94 122.

POMOC DLA GMINY KŁOMNICE

Zarząd Śląskiej Izby Rolniczej w Katowicach zwraca się z prośbą o pomoc finansową dla osób poszkodowanych w wyniku trąby powietrznej, jaka przeszła w ub. miesiącu nad gminą Kłomnice. Bilans szkód wyrządzonych przez trąbę powietrzną jest olbrzymi, dlatego też każda choćby najmniejsza wpłata jest bardzo ważna i tym samym przybliża szansę osobom poszkodowanym na odbudowanie swoich domostw i gospodarstw.

Zarząd Śląskiej Izby Rolniczej w Katowicach uruchomił w tym celu specjalne konto bankowe (nr konta poniżej), na które można przekazywać wpłaty z dopiskiem „Dla poszkodowanych w gminie Kłomnice”.

19 2030 0045 1110 0000 0140 2480

Bank Gospodarki Żywnościowej S.A.

Ul. Teatralna 17a, 40-950 Katowice

Za wszelką przekazaną pomoc wyrażamy serdeczne podziękowania. Zebrane środki finansowe zostaną przekazane osobom poszkodowanym.

Wiceprezes Zarządu
mgr inż. Jan Grela

WYMIANA DOWODÓW

Przypominam mieszkańcom Cieszyna o obowiązku wymiany dowodów osobistych wydanych przed dniem 1 stycznia 2001r. Książeczkowe dowody osobiste zachowują ważność do dnia 31 grudnia 2007r. Wymianę dokonuje Biuro Dowodów Osobistych Wydziału Spraw Obywatelskich, ul. Kochanowskiego 14, w godzinach przyjmowania stron: pon. – czw. 8.00 – 15.00; pt. 8.00 – 16.30.

Szczegóły: 033 479 43 74.

Teresa Świądek Specjalista Wydziału Spraw Obywatelskich

ODPADY ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych: trawy, liści i zrębków drewnianych prowadzony jest zgodnie z harmonogramem (w tych dniach co zbiórka „śmieci” segregowanych).

Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przeładunkową od poniedziałku do piątku w godzinach 6.00-13.30 lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór – jednocześnie uzgadniając termin – dzwoniąc pod numer 033 479-41-22 lub 21.

Do zbierania przedmiotowych odpadów zostały przygotowane specjalne worki: brązowe z białym nadrukiem, perforowane, koszt worka – 1,50 zł brutto.

Szczegółowe informacje: Zakład Gospodarki Komunalnej - Dział Techniki Sanitarnej, ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 033 479-41-22.

SREBRNA CIESZYNIANKA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że do dnia 11 września br. (do godz. 15.00) w Biurze Rady Miejskiej (Rynek 1, pok. 35, II piętro) można zgłaszać kandydatów do lauru „Srebrnej Cieszynianki Miasta Cieszyna 2007”.

Prawo zgłaszania kandydatów do ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Cieszyn stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i Burmistrzowi Miasta.

Zgłaszani kandydaci powinni być osobami, które w szczególności sposób zasłużyły się dla społeczności, w której działają i wniosły nowe, pozytywne wartości lub były na tyle nowatorskie i innowacyjne, że ich działania może zostać uznane za godne naśladowania, polecenia i być wzorem dla innych.

Formularze zgłoszeniowe oraz dodatkowe informacje uzyskać można:

- w Biurze Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro, pokój nr 3, tel. 033 479 42 40 do 43, promocja@um.cieszyn.pl);
- w Biurze Rady Miejskiej (Rynek 1, II piętro, pokój 35, tel. 033 4794 311 do 312);
- w Cieszyńskim Centrum Informacji (Rynek 1, tel. 033 479 42 49, mci@um.cieszyn.pl);
- na stronie internetowej www.cieszyn.pl, www.olza.pl/zkzc

PRZETARG

Miejski Zarząd Dróg ogłasza przetarg nieograniczony na remont – odnowę nawierzchni jezdni i chodników ulicy Wyspiańskiego w Cieszynie. Termin realizacji zamówienia: 31 października 2007r.

Szczegółowych informacji związanych z udziałem w zamówieniu udziela Dział Zarządzania i Nadzoru Drogowego Miejskiego Zarządu Dróg, ul. Liburnia 4, 43-400 Cieszyn, tel. 033 85 82 890 wew. 103.

ZWALCZANIE CHWASTÓW

Problem rozprzestrzeniania się chwastów nasila się od kilkunastu lat na skutek szybko postępującej polaryzacji produkcyjnej rolnictwa oraz wypadania z produkcji rolniczej dużych obszarów gruntów najstarszych oraz gruntów z przeznaczeniem na cele nierolnicze.

Coraz więcej gospodarstw wsiadujące z pojedynczymi działkami nieużytków lub gruntów wyłączonych funkcjonalnie z produkcji rolniczej, na których rozwijają się chwasty, choroby roślin uprawnych i wiele szkodników.

Jedynym sposobem ograniczenia negatywnego wpływu takich nieruchomości na przyległe tereny produkcji rolniczej jest, co najmniej jednokrotne wykaszanie roślinności w ciągu roku, najlepiej do końca lipca, tak jak wymaga tego Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na gruntach rolnych objętych dopłatami powierzchniowymi.

Obowiązek ochrony gruntów rolnych zapisany jest w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych, natomiast obowiązki w zakresie utrzymania w należytym stanie pozostałych terenów, w szczególności terenów zabudowanych, określone zostały w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz uchwalonym na jej podstawie regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn.

Zgodnie z zapisem art. 3 ust. 1 pkt 6 regulaminu właściciel nieruchomości ma obowiązek jej wykaszania w miarę potrzeb, jednak nie rzadziej niż raz w sezonie wegetacyjnym.

Wydział OŚR

- Wyrazić zgodę na usunięcie przez Miejski Zarząd Dróg wybranych chorych drzew na terenie gminy Cieszyn.
- Dla udzielenia zamówienia publicznego:
 - na wykonanie robót remontowych i renowacyjnych budynku administracyjnego przy ul. Kochanowskiego 14, polegających na wymianie stolarki okiennej, zatwierdzić tryb udzielenia zamówienia – przetarg nieograniczony – i treść ogłoszenia o zamówieniu.
 - na udzielenie kredytu inwestycyjnego dla Gminy Cieszyn na dofinansowanie zadania inwestycyjnego p.n. „Budowa wielofunkcyjnej hali widowiskowo-sportowej” wybrać ofertę złożoną przez ING Bank Śląski S.A. o/Wodzisław Śląski, jako najkorzystniejszą i zawrzeć umowę z wyłonionym wykonawcą.
 - na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy kanalizacji sanitarnej przy ul. Pikiety i Przepilińskiego wybrać ofertę złożoną przez „Środowisko” Biuro Projektowania i Realizacji Inwestycji Ekologicznych z Bielska-Białej, jako najkorzystniejszą i zawrzeć umowę z wyłonionym wykonawcą.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał w sprawie:
 - zaciągnięcia kredytu inwestycyjnego,
 - udzielenia pomocy finansowej Gminie Kłomnice poszkodowanej w wyniku przejścia trąby powietrznej w dniu 20 lipca 2007 r.,
 - zmiany budżetu Miasta na 2007 rok,
 - zmiany uchwały własnej dotyczącej zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach długoterminowej pożyczki na warunkach preferencyjnych z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kargera i Siennej”.
 - Zawrzeć umowę z Firmą Biuro Usług „EKO-ajsea” Seweryn Brudny z Simoradza, na wykonanie inwentaryzacji z natury wyrobów zawierających azbest, zabudowanych na zewnętrznych elementach budynków.
 - Powołać komisję dla udzielenia zamówienia publicznego w sprawie zakupu sprzętu komputerowego na potrzeby SEKAP dla Urzędu Miejskiego.
 - Powołać komisję do przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie i dzierżawę nieruchomości należących do Gminy, z wyjątkiem przetargów i rokowań, do których Burmistrz Miasta powoła specjalną komisję przetargową w innym składzie osobowym.
 - Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2007 rok.
 - Przedstawić Radzie Miejskiej i Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta za I półrocze 2007 roku.
 - Udzielić zamówienia publicznego na opracowanie wstępnego studium wykonalności wraz z późniejszą aktualizacją do pełnego studium dla projektu „Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie” konsorcjum firm: Nizielski & Borys Consulting S.J. w Katowicach oraz InfoStrategia Krzysztof Heller w Krakowie.
 - Dla udzielenia zamówienia publicznego na zakup sprzętu komputerowego dla Urzędu Miejskiego na potrzeby SEKAP zatwierdzić Secyfikację Istotnych Warunków Zamówienia.
 - Powołać Komisję Rekrutacyjną w celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze ds. udośćniania terenów pod inwestycje liniowe w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami.
 - Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej obejmujący:
 - działkę przy ul. Mennicznej
 - lokal mieszkalny nr 7 przy ul. Matejki 1 oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w ¼ części.
 - Oddać w użytkowanie wieczyste, w trybie bezprzetargowym, Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” nieruchomość gruntową przy ul. Barteczka.
 - Sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowej najemczynie lokal mieszkalny w budynku przy ul. Górnej 14.

BPI



PRZETERMINOWANE LEKI DO APTEKI

W każdym gospodarstwie domowym znajduje się apteczka, a w niej zawsze można znaleźć niepotrzebne lub przeterminowane lekarstwa. Pomimo upływu czasu zachowują one dużą aktywność biologiczną i nawet przeterminowane stanowią potencjalne zagrożenia dla zdrowia, a nawet życia ludzi, szczególnie dzieci. Wiele z nich uznaje się za odpady niebezpieczne, które – jeżeli nie zostaną odpowiednio unieszkodliwione – mogą stanowić zagrożenie dla środowiska przyrodniczego.

Dlatego nie wyrzucamy niewykorzystanych i przeterminowanych lekarstw do kubłów na śmieci lub do kanalizacji, ale uporządkujemy nasze domowe apteczki i niepotrzebne leki zanieśmy do... apteki.

We wszystkich cieszyńskich aptekach zostały ustawione specjalne pojemniki, do których można wrzucać lekarstwa (wraz z opakowaniami) w każdej postaci: tabletki, drażetki, ampułki, maści, proszki, syropy, krople. Zebrane w ten sposób przeterminowane lekarstwa zostaną unieszkodliwione w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TWÓRCZOŚCI MŁODZIEŻY

W dniach 20-23 września w Cieszynie odbędzie się 12 Międzynarodowy Festiwal Twórczości Młodzieży. Poniżej przedstawiamy program całej imprezy.

Czwartek, 20 września

15:00 - 17:00 Warsztaty: bębny, vocalne, biżuteria, żonglerki POI, taniec żydowski

18:00 Oficjalne otwarcie festiwalu, koncert w Rotundzie

19:30 - 21:00 Przegląd filmów amatorskich

21:00 - 22:00 Nocne zwiedzanie Cieszyna

Piątek, 21 września

11:00 - 13:00 Warsztaty: parzenie herbaty, biżuteria, szablony, animacja flagami, pałki deszczowe

13:00 - 15:00 Warsztaty: bębny, żonglerka POI, taniec żydowski, papierowa wiklina

15:00 - 17:00 Warsztaty vocalne, flowerstick, taniec afrykański, mydło

18:00 Wieczór bezautorski Dariusza Bojdy

18:30 Poeticon

20:00 - 21:00 Koncert - Karolina Kamzela

21:30 Fire show

Sobota, 22 września

11:00 - 13:00 Warsztaty: parzenie herbaty, taniec afrykański, pałki deszczowe, flagi, papierowa wiklina

13:00 - 15:00 Warsztaty bębny, żonglerka POI, flowerstick, taniec żydowski

15:00 - 17:00 Gra terenowa - Wzgórze Zamkowe

18:00 Jan Chmiel - poezja gwarą góralską

19:00 Teatry - Chybie, Cieszyn, DK

21:00 Koncert „Africa Umba”

Niedziela, 23 września

11:00 Plenery - Park Pokoju, malarstwo emocjonalne, bajkoczytanie, taniec afrykański, gry i zabawy dla dzieci, żonglerka, taniec żydowski, 15:00 Spektakl dla dzieci

16:00 Zakończenie festiwalu

Zmiany w programie zastrzeżone.

Szczegółowe informacje: Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, ul. Srebrna, tel. 033 8525567, www.scmt.cieszyn.pl

SCMT



TRIATHLON ROWEROWY

30 września Turystyczny Klub Kolarski ONDRASZEK, działający przy Oddziale PTTK BESKID ŚLĄSKI, serdecznie zaprasza do wzięcia udziału w TRIATHLONIE ROWEROWYM, który organizowany będzie na terenach gmin Cieszyn i Hażlach. Start o godzinie 12:00 z płyty cieszyńskiego Rynku.

Triathlon składa się z 3 etapów. Pierwszy etap to jazda na orientację z Cieszyna do Hażłacha bez pomiaru czasu (dystans około 12km), drugi etap to indywidualna jazda na czas drogami w Hażlachu i Zamarskach (dystans około 3,4 km), a trzeci etap to indywidualny cross terenowy na czas drogami, ścieżkami i leśnymi duktami w Zamarskach (dystans około 3,5 km).

Klasyfikacja będzie prowadzona w kilku kategoriach wiekowych. Zakończenie i wręczenie nagród oraz pamiątkowych dyplomów odbędzie się w karczmie „U źródełka” w Zamarskach.

UWAGA W związku z organizacją zawodów ulice Lipowa, Leśna, Czarne Doły, Szkolna, Pasięki, Grzybowa i Szerokie (w gminie Hażlach) w godzinach od 13:30 do 16:00 będą wyłączone z ruchu drogowego.

Zapisy: do 28 września, Cieszyńskie Centrum Informacji (podcienia Ratusza), tel 033/4794248 lub PTTK O/Cieszyn, ul Głęboka 56, tel. 033-8521186 lub w dniu zawodów od godz. 10:30 do godz. 11:30 w biurze zawodów na płycie Rynku.

Zapraszamy wszystkich, którzy lubią turystykę rowerową z odrobiną rywalizacji. Zalecamy jazdę w sztywnych kaskach rowerowych.

Szczegóły na stronie internetowej www.ondraszek.prv.pl

Organizatorzy

DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

W dniach 16-22 września odbędą się obchody Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu oraz Europejskiego Dnia bez Samochodu organizowane pod auspicjami Komisji Europejskiej. Tematem przewodnim tegorocznej edycji są „Ulice dla ludzi”.

Celem kampanii jest wpłynięcie na poprawę bezpieczeństwa ruchu na drogach oraz ograniczenie ruchu samochodowego w mieście. Szczegółowe informacje na temat kampanii zamieszczone są na stronie www.mos.gov.pl/edu.

Ania Wowry

PSY W MIEŚCIE

W 2004 roku na terenach zieleńców i parków Cieszyna zostały ustawione kosze przeznaczone do gromadzenia psich odchodów. W ciągu następných lat pojawiły się kolejne. Wyposażone są w zasobniki z papierowymi torebkami ułatwiającymi sprzątnięcie nieczystości po psie. Proszę o korzystanie z koszy zgodnie z instrukcją uwidocznioną na torebkach.

Przypominam, że każdy właściciel psa zobowiązany jest, między innymi, do usuwania zanieczyszczeń po zwierzętach z ulic, chodników, placów, ścieżek i alejek parkowych, parków, zieleńców i kwietników.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez MZD:

1. Park pod Wałką - zakole Puńcówki;
2. Plac Wolności - na terenie zieleńca przed dawną komendą Policji;
3. Park Liburnia;
4. Cieślarówka - w rejonie dojścia od ul. Hallera;
5. Park na Górze Zamkowej;
6. Park św. Trójcy;
7. Park Kościelny;
8. Park Kasztanowy;

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez Spółdzielnię Mieszkanową CIESZYNIANKA:

1. Os. Podgórze - w okolicy podwórka gospodarczego przy ul. Brożka;
2. Os. Podgórze - koto piekarni, obok jednej z wierzb;
3. Os. Piastowskie - przy głównym chodniku od ul. Kamiennej do Polnej, przy ścianie szczytowej budynku Kamienna 3 A,
4. Os. Liburnia - na skwerze w rejonie skrzyżowania ul. Chopina i Moniuszki,
5. Os. Bobrek Wschód - w okolicy kiosku spożywczego przy ul. Barteczka;
6. Os. Centrum - dla mieszkańców największego zespołu budynków przy ul. Górnej, Żwirki i Wigury oraz Hallera - w pobliżu podwórka gospodarczego u zbiegu ulic Górnej oraz Żwirki i Wigury.

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców Cieszyna, apelujemy do zarządców i właścicieli nieruchomości o ustawianie „koszy dla psów” na terenach znajdujących się w ich władaniu.

Burmistrz Miasta Cieszyna
Bogdan Ficek

DYŻURY APTEK

7 IX	„Dbam o zdrowie”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
8 IX	„MEDI-TM”	ul. Frysztaćka 20	tel. 479-70-80
9 IX	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
10 IX	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
11 IX	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
12 IX	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
13 IX	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
14 IX	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02

15 IX	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
16 IX	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
17 IX	Apteka w Biedronce	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
18 IX	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
19 IX	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
20 IX	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
21 IX	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
22 IX	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40



O projekcie....

W dniach od 21 do 23 września br. po raz siódmy na cieszyńskiej Górze Zamkowej odbędą się „Skarby z cieszyńskiej trówły”. Program realizowanej co roku we wrześniu imprezy wypełniają różnorodne działania łączące sztukę, historię i tradycję. W jego realizację włączają się cieszyńskie instytucje kultury, szkoły i organizacje pozarządowe. Od 2002 roku grupę organizatorów powiększyły instytucje kultury z Czeskiego Cieszyna. Wszystkie działania zachęcają do odkrywania kulturowego dziedzictwa Śląska Cieszyńskiego. Znaczna różnorodność programowa pozwala na połączenie tradycji, w tym np. warsztatów ginących zawodów, z nowoczesnymi formami sztuki współczesnej. Równie ważnym zamierzeniem jest, by poszczególne składniki programu, tytułowe „skarby z cieszyńskiej trówły”, stwarzały uczestnikom szansę wyjścia z pasywnej roli konsumenta kultury i przyjęcia aktywnej roli uczestnika i twórcy.

Warsztaty rzeźbiarskie Sary Machej....

Na tydzień przed oficjalnym otwarciem „Trówły” w dniach od 14 do 21 września na Górze Zamkowej odbędą się warsztaty rzeźbiarskie i plenerowa wystawa prac Sary Machej, artystki z Wielkiej Brytanii, która po raz pierwszy wystawia swoje prace w Polsce właśnie w Cieszynie, z którego pochodzi rodzina męża rzeźbiarki. Co wyróżnia prace Sary Machej, to że jej obiekty tworzone z mieszanki betonu, metalu i włókna szklanego doskonale prezentują się w plenerze. W czasie trwania wystawy, Sara Machej osobiście poprowadzi warsztaty rzeźbiarskie, do udziału w których należy zgłosić się najpóźniej do 10 września, pod warunkiem, że posiada się podstawowe umiejętności rzeźbiarskie.

Tegoroczne nowości...

Absolutną nowością będzie trwająca dwa dni konferencja „Od produktu regionalnego do marketingu regionu” (21 – 22 IX) poświęcona rozwojowi produktów lokalnych i ich roli w promocji regionu. Planowane wystąpienia dotyczyć będą m.in. lokalnych przemysłów kultury, roli produktów regionalnych w gospodarce i turystyce, marketingowi regionalnemu Konferencja adresowana jest głównie do samorządowców, samorządowych instytucji kultury oraz instytucji zajmujących się promocją i rozwojem turystyki, oraz firm prywatnych i organizacji pozarządowych. Swoją udział zapowiedzieli eksperci z Śląskiego Urzędu Marszałkowskiego, Ministerstwa Rolnictwa, Narodowego Centrum Kultury i Fundacji CEPELIA. W niedzielę o godz. 11.00 chcielibyśmy zaprosić władze samorządowe, mieszkańców Cieszyna i Czeskiego Cieszyna oraz przedstawicieli mediów do dyskusji, jak zmieni się przygraniczne miasto po wejściu w życie układu z Schengen.

Otwarcie cieszyńskiej trówły

Symbolicznemu otwarciu imprezy towarzyszyć będzie koncert kapeli „Psio Crew”, który usłyszymy w piątek o godzinie 17.30 w sali koncertowej Szkoły Muzycznej w Cieszynie. *Psio Crew* – to projekt przede wszystkim muzyczny, który realizuje swoje eksperymentalne koncepcje od 2004r. Tworzą go w większości

bielscy górale i góralki, muzykanci, miłośnicy i fascynaci rodzimego folkloru beskidzkiego - Kapela Śtyry. Ich tradycyjne góralskie melodie i śpiewy w połączeniu z przestrzenną elektroniką, za której sterami, gałkami, potencjometrami czuwa Dobry Goral, dały początek nowemu, oryginalnemu brzmieniu, niespotykanemu dotychczas na scenach klubowych.

Coś dla dzieci

Z myślą o dzieciach cieszyńska inscenizorka Jolanta Wozimko przygotowała warsztaty teatralne PIĘKNE, PIĘKNIJSZE, NAJPIĘKNIEJSZE CIESZYŃSKIE. W trakcie zajęć dzieci poznają wybrane postacie z podań i legend Ziemi Cieszyńskiej, własnoręcznie wykonują scenografię i zainspirowane przygotowują inscenizację przedstawienia teatralnego. Największą atrakcją dla młodych widzów jest możliwość wzięcia czynnego udziału w spektaklu, który w całości zobaczymy w niedzielę o godz. 11.00. w sali koncertowej Szkoły Muzycznej.

Tradycyjnie dzieci z cieszyńskich przedszkoli i klas początkowych podstawówek w samo południe w piątek spotkają się na placu Rynku, by wspólnie zaśpiewać regionalne „pieśniczki”. Ich starsi koledzy będą mieli okazję tego dnia w godzinach 10.00-14.00 zwiedzić Górę Zamkową i zapoznać się z działalnością ŚZSiP, zgłoszenia grup szkolnych przyjmujemy w Informacji Turystycznej cieszyńskiego Zamku.

Wystawy

W piątek na cieszyńskim Zamku w odstępie pół godziny odbędą się dwa wernisaże wystaw. Podczas pierwszego, który rozpocznie się o 16.00, cieszyński fotografik Janusz Szczotka zaprezentuje kolekcję 40 zdjęć, na których uwiecznił sylwetki twórców rękodziela ludowego ze Śląska Cieszyńskiego.

Wystawa podsumowuje ubiegłoroczny projekt „Polsko-Czeskiej Akademii Ginących Zawodów”. Na drugiej wystawie zatytułowanej „Siła miłości” zobaczymy wykonane techniką fusingu prace Łucji Kuli z Cieszyna.

Zaolzie mniej znane

Taki tytuł nosi organizowana przez Bractwo Księstwa Cieszyńskiego całodniowa wyprawa autokarowa po czeskiej części Śląska Cieszyńskiego. Jej uczestnicy obejrzą należącą już do zabytków socrealistyczną zabudowę Hawierzowa, poznają zabytki techniki Ostrawy, zwiedzą Zamek Śląskoostrawski i schron bojowy w Boguminie.

Prosimy o wcześniejszą rezerwację miejsc w autokarze w IT cieszyńskiego Zamku i zabranie ze sobą 150 KC na wstępy do zwiedzanych obiektów.

II Cieszyński Jarmark Rzemiosła

Już po raz drugi w amfiteatrze pod Wieżą Piastowską rozłożą swoje kramy rękodzielnicy ze Śląska Cieszyńskiego. W trakcie trwającego dwa dni (sobota – niedziela) jarmarku poznamy smaki kuchni beskidzkiej, zobaczymy przy pracy przedstawicieli tradycyjnych profesji, takich jak kowalstwo, złotnictwo, hafciarstwo i koronczarstwo, usłyszymy muzykę ludową w wykonaniu kapel z Zaolzia.

Tradycyjnie po raz szósty wyłonimy zwycięzców w konkursie na najsmaczniejszego strudła, a rodzina Riessów zaprezentuje sposób wyko-

nia tego specjalnego ciasta. Całą imprezę zamknie występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej.

ZAPRASZAMY



Psio Crew, fot. Wójcik

Szczegółowy program imprezy dostępny jest na stronach internetowych www.zamek-cieszyn.pl i www.cieszyn.pl, na plakatach i ulotkach oraz w następnym wydaniu WR.

Zgłoszenia na wybrane punkty programu prowadzi pracownica Informacji Turystycznej cieszyńskiego Zamku, codziennie w godz. 9.00-17.00, telefonicznie pod numerem 033/851 08 21 w. 14 lub drogą mailową: turystyka@zamekcieszyn.pl

ŚZSiP

KLUB PRZEDSIĘBIORCY

Serdecznie zapraszamy na kolejne spotkanie Klubu Przedsiębiorcy, które odbędzie się 19 września br. od godz. 17:30 do 20:30 w sali konferencyjnej w Oranżerii.

Temat wiodący to finansowe formy wsparcia dla firm (dotacje unijne, krajowe programy i konkursy). Wśród prowadzących będą eksperci ds. funduszy europejskich oraz doradca biznesowy Banku Millennium.

Więcej informacji na www.klubprzedsiębiorcy.eu lub pod tel. 0 33 851 08 21 w.21, 22.

ŚZSiP

ROZMOWY HANDLOWE

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza przedsiębiorców i osoby zainteresowane na płatne warsztaty „Rozmowy handlowe”, które odbędą się 8 i 9 października w sali konferencyjnej w Oranżerii, w godz. od 9.00-17.00.

Warsztaty prowadzone przez Pana Janusza Buzka skierowane są do osób zainteresowanych rozwinięciem technik sprzedaży i wywierania wpływu, prezentacją oferty handlowej, poznanie swoich mocnych i słabych stron w aspekcie prowadzenia rozmów z klientami.

W drugim dniu omówione zostanie nawiązanie kontaktu telefonicznego metodą 5 kroków, podtrzymanie zaangażowania rozmówcy, planowanie i monitoring skutecznych rozmów biznesowych.

Prowadzący przedstawi techniki wpływania na decyzje innych osób stosując reguły wzajemności, kontrastu i zaangażowania.

Kontakt i zapisy do 1 października, Katarzyna Sikora, tel. 033 851 08 21 w.22.

Więcej informacji na www.zamekcieszyn.pl w zakładce Szkolenia.

ŚZSiP

PODSTAWOWE PRAWA I OBOWIĄZKI PRACODAWCY

12 września zapraszamy na bezpłatne spotkanie pt. „Podstawowe prawa i obowiązki pracodawcy” – część II, które odbędzie się w sali konferencyjnej w Oranżerii cieszyńskiego zamku w godzinach od 17:00 do 20:00.

Zajęcia zostaną poprowadzone przez Ignacego Poloczka - nadinspektora Państwowej Inspekcji Pracy w formie seminarium z czasem na zadawanie pytań i dyskusję.

Spotkanie skierowane jest do właścicieli małych firm zatrudniających od jednego do kilkunastu pracowników, którzy nie posiadają wyspecjalizowanych służb kadrowych, prawnych, bhp-owskich i często nie znają podstawowych przepisów z zakresu prawa pracy. Zapraszamy również pracowników firm i instytucji, pracowników zatrudnionych w komórkach kadrowych i osoby zainteresowane wymienioną tematyką.

PROGRAM:

- obowiązki pracodawców w świetle przepisów Kodeksu Pracy - przypomnienie,
- uprawnienia organów kontrolnych - w tym PIP - z uwzględnieniem zmian wchodzących w życie od 1.07.2007 r.,
- omówienie wybranych przepisów - szczególnie budzących wątpliwości interpretacyjne,
- mobbing,
- równe traktowanie w zatrudnieniu,
- inne formy nieposzanowania praw pracownika,
- warunki zatrudnienia pracowników z krajów UE,
- procedury związane z wypadkami przy pracy,
- dyskusja, odpowiedzi na pytania uczestników.

Zgłoszenia do 10 września br.

Więcej informacji pod tel. 0 33 851 08 21 w. 21, 22; akanska@zamek-szsz.pl.

BAWIMY SIĘ NA PODGÓRZU

8 września na Osiedlu Podgórze odbędzie się IX edycja imprezy plenerowej pn. „Bawimy się na Podgórzu” (9.00 - 23.00, estrada przy ul. Z. Kossak 10 - 12).

Poniżej prezentujemy program imprezy.

- 9.00 Turniej piłki nożnej młodzików o mistrzostwo osiedla „Podgórze” (boisko Szkoły Podstawowej nr 3)
- 13.00 „Zaproszenie” – przejazd orkiestry dętej „Cieszynianka” ulicami miasta
- 13.00 Turnieje, gry i zabawy dla dzieci i młodzieży z udziałem znakomitych clownów
- 14.30 „Jest w orkiestrach dętych jakaś siła” – kapelmistrz Jan Gruchel z „Cieszynianka” (PL)
- 15.15 „Zagregjcie gajdziczki”- zespół folklorystyczny „Lipka” z Jabłonkowa (CZ)
- 16.00 „Godzina nostalgii” – wspomnienia gwiazd, m.in.: A. Zauchy, Cz. Niemena, M. Grechuty, D. Rinn, J. Lecha, H. Bobka, w wykonaniu zespołu „Akcent” (PL) i jego gości
- 17.00 „Szał tańca” w wykonaniu adeptów Szkoły Tańca Pas De Bourree Izabeli Tymich (PL)
- 17.30 „Wschodzące gwiazdy estrady” – Joanna Kina (PL) – laureatka konkursu piosenek Cz. Niemena; Barbara Łakota (CZ) – zwyciężczyni wielu konkursów piosenkarskich dla dzieci i młodzieży; Maria Górniok (PL) – „Grand Prix Ligi Talentów 2007”
- 18.15 „Tańczymy wszyscy” – do tańca gra Itner Band (PL)

Na imprezę zaprasza Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” oraz Rada Osiedla „Podgórze 1”.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 033 8521749.

SZKOLENIE TECHNOLOGICZNE - ZARZĄDZANIE PRODUKCJĄ

2 października 2007r. zapraszamy na bezpłatne szkolenie nt. „Zarządzania produkcją” - część II, organizowane w ramach projektu Regionalna Sieć Promocji i Transferu Technologii. Szkolenie odbędzie się w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie w sali konferencyjnej w Oranżerii w godz. od 8.45 do 16.00

Spotkanie skierowane jest do personelu wszystkich szczebli zarządzania produkcją, personelu działu utrzymania, ruchu, kadry menedżerskiej wszystkich szczebli zarządzania, personelu z działów jakości, osób odpowiedzialnych za wdrażanie produkcji i nowych wyrobów.

Podczas szkolenia uczestnicy zostaną szczegółowo zapoznani z nowoczesnymi metodami zarządzania zespołem produkcyjnym oraz metodą małych i niedrogich usprawnień wprowadzanych w firmie za pomocą techniki KAIZEN.

Zajęcia zostaną poprowadzone przez Krystiana Geilke - specjalistę w zakresie wdrażania Lean Manufacturing w dziedzinie nowoczesnych metod zarządzania produkcją, wieloletniego dyrektora zarządzającego produkcją w międzynarodowych koncernach. Prowadzący posiada certyfikat z zakresu stosowania i wdrożenia LM wydany przez General Electric. Jest autorem wielu publikacji z zakresu praktycznego stosowania LM. Od kilku lat prowadzi wysoko oceniane warsztaty

szkoleniowe i wdrożenia dla wielu firm produkcyjnych.

Udział w szkoleniu jest całkowicie bezpłatny. Liczba miejsc jest ograniczona, liczy się kolejność zgłoszeń.

Osoby zainteresowane udziałem w szkoleniu prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego i przesłanie go faksem: (033) 851 08 21 w.16, lub e-mailem jkielkowski@zamekcieszyn.pl do dnia 24 września 2007 do godz.15.00.

Szczegółowe informacje oraz formularze zgłoszeniowe dostępne są na www.zamekcieszyn.pl, www.rspt.pl lub pod numerem telefonu: 033 851 08 21 w.18. *SZSZiP*

OFERTA CENTRUM PROFILATYKI, EDUKACJI I TERAPII „KONTAKT”

OFERTA CENTRUM PROFILAKTYKI EDUKACJI I TERAPII „KONTAKT” przy Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem” Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3.

OFERTA DLA DZIECI

- spotkania dla dzieci ze szkół podstawowych „Bajka, ruch i zabawa” (trwają zapisy)
- pracownie:
 - komputerowa (pn. i czw. 17.00-19.00),
 - ceramiczna (pn. i śr. 16.00-19.00),
 - plastyczna (wt. 16.00-19.00),
 - fotograficzna (śr. 16.00-20.00),
- douczanie (trwają zapisy)
- zajęcia rewalidacyjne dla dzieci z zaburzeniami koncentracji uwagi i pamięci, ADHD, dysleksją, niepowodzeniami w nauce (trwają zapisy)
- zajęcia logopedyczne dla dzieci (trwają zapisy)

OFERTA DLA MŁODZIEŻY

- grupa rozwoju osobistego dla młodzieży (trwają zapisy)
- pracownie:
 - komputerowa (pn. i cz. 17.00-19.00),
 - ceramiczna (pn. i śr. 16.00-19.00),
 - plastyczna (wt. 16.00-19.00),
 - fotograficzna (pn. i czw. 16.00-20.00),
- możliwość spotkania z psychologiem (pn.-pt.)
- douczanie (trwają zapisy)
- zajęcia logopedyczne dla młodzieży (trwają zapisy)

OFERTA DLA DOROSŁYCH:

- poradnictwo psychologiczne (pn.-pt.)
- psychoterapia indywidualna, rodzinna, małżeńska (pn.-pt.)

- mediacje konsultacje i porady prawne (pn.-czw.)
- punkt konsultacyjny dla ofiar przestępstw (każdy pierwszy wt. miesiąca 17.00-19.00)
- pracownia ceramiczna (trwają zapisy)
- szkoła dla rodziców (trwają zapisy)
- otwarta grupa wsparcia dla kobiet doświadczających przemocy lub współuzależnionych (czw. 17.00-19.00)
- grupa rozwoju osobistego dla dorosłych (trwają zapisy).

Szczegółowe informacje i zapisy w sekretariacie Centrum „Kontakt” lub pod nr tel. 0 33 4795455.

CPEiT „KONTAKT

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

7-13.09 g. 15.00;16.45;18.30 NA FALI, USA, b.o.
 7-12.09 g. 20.15 NEXT, USA, od lat 15
 7-9.09 g. 22.00 ZEW KRWI, USA, od lat 15
 13.09 g. 20.00 DZIKOŚĆ SERCA, USA, od lat 18
 14-16.09 g. 15.00;16.45 7 KRASNOLUDKÓW – LAS TO ZA MAŁO! Historia jeszcze prawdziwsza, Niemcy, b.o.
 17-19.09 g. 16.00;17.45 7 KRASNOLUDKÓW – LAS TO ZA MAŁO! Historia jeszcze prawdziwsza, Niemcy, b.o.
 20.09 g.15.30;17.15 7 KRASNOLUDKÓW – LAS TO ZA MAŁO! Historia jeszcze prawdziwsza, Niemcy, b.o.
 14-16.09 g.15.30 MIŁOŚĆ I INNE NIESZCZĘŚCIA, Fr/Ang/USA, od lat 12
 17-19.09 g. 19.30 MIŁOŚĆ I INNE NIESZCZĘŚCIA, Fr/Ang/USA, od lat 12
 14-16.09 g. 20.15 INLAND EMPIRE, Fr/Pol/USA, od lat 18
 20.09 g. 19.00 INLAND EMPIRE, Fr/Pol/USA, od lat 18
 21.09-4.10 g. 15.00;17.15;19.30 KATYŃ, Pol., od lat 12

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

UWAGA: W związku z chorobą jednego z wykonawców kabaretu ANI MRU MRU występ odbędzie się 4 października w g. 17.30 i 20.00 szczegóły: 0338577590.

21.09 g. 18.00 BARON CYGAŃSKI Johann Strauss OPERETKA W 3 AKTACH

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

11.09 g. 17.00 W cyklu „Z moich podróży”- „Tajemniczy Synaj”, prelekcja Jana Tomicy
 12.09 g.17.00 Cieszyńskie Studio Rytmiki i Tańca COK – spotkanie informacyjne dla wszystkich grup wiekowych
 13.09 g. 16.00 Muzeum motocykli „Rdzawe diamenty” w Ustroniu. Oprowadza właściciel (org. Koto Przewodników PTTK)
 14.09 g. 18.30 Klub Tańca Towarzyskiego – spotkanie organizacyjne
 16.09 g. 9.30 Kościół św. Elżbiety – koncert Chóru Św. Cecylii z Pucka (w trakcie Mszy św.)
 17.09 g. 16.00 Dziecięcy teatrzyk „KAMELEON” - zapisy (ilość miejsc ograniczona)
 19.09 Pracownia ceramiki COK – spotkanie organizacyjne, g. 15.00 – dzieci, g. 16.00 – młodzież i dorośli
 21- 23.09 „Skarby z cieszyńskiej tróły” (szczegóły na 8 str.)
 24.09 g.15.00 Sekcja muzyczna COK – nauka gry na instrumentach klawiszowych
 24.09 g.19.00 Chór kameralny – spotkanie organizacyjne
 28.09 g. 11.00 Koncert „CLASSIC MEETS POP” w Kościele Jezusowym

WYSTAWY

Galeria COK (czynna w dni powszednie w godz. 13.00 - 18.00)
 Do 26.09 „Cieszyńskie impresje” – grafika i ceramika Ilony Matuszek
 Galeria „Na Piętrze”
 18 – 28.09 Wystawa prac z pracowni rękodziela COK (wernisaż: 18.09, 15.00)

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Oddział dla Dzieci zaprasza dzieci przedszkolne, uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych na przysposobienia biblioteczne, których celem jest rozbudzenie kultury czytelniczej oraz zapo-

znania z zasadami korzystania ze zbiorów bibliotecznych (zajęcia prowadzone są w wcześniejszych zgłoszeniach wychowawców lub nauczycieli). W ramach upowszechniania czytelnictwa oraz kampanii „Cała Polska Czyta Dzieciom” prowadzone są zajęcia literackie w oparciu o lektury Astrid Lindgren pt. „W Bullerbyn jest zawsze wesoło” oraz lekcje biblioteczne pt. „Ukochana Astrid” (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli).
 10.09 g.15.00 – w Oddziale dla Dzieci odbędzie się podsumowanie Konkursu Czytelniczego p.n. „Dobry zwyczaj wypożyczaj”.
 22.09 g. 11.00 w bibliotecznej sali wystawowej odbędzie się uroczyste zakończenie Międzynarodowego Konkursu Literacko - Plastycznego pt. „Zielona Kraina nad Olzą” – uroczystość wzbogaci święto „Skarby z cieszyńskiej tróły”.
 7.09 g.15.00 Losowanie nagród wśród czytelników, którzy prawidłowo rozwiązali zagadki w „Czytelniczku”.

10.09 g.15.00 Uroczyste zakończenie Konkursu Czytelniczego pt. „Dobry zwyczaj wypożyczaj”.
 12.09 g.15.00 „Zasady koniecznie czy zbędne w życiu” – zajęcia z wychowankami OSW z Cieszyna
 14.09 g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – zajęcia teatralne
 17.09 g. 11.00 „Cała Polska Czyta Dzieciom” – zajęcia literackie.
 18.09 g. 15.00 „Zabawa z językiem angielskim” – zajęcia w języku angielskim.
 19.09 g. 15.00 „Kultura w szkole” – zajęcia z wychowankami OSW z Cieszyna.
 21.09 g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – zajęcia literackie.
 22.09 g.11.00 Uroczyste zakończenie Międzynarodowego Konkursu Literacko - Plastycznego pt. „Zielona Kraina nad Olzą”.

24.09 g.15.00 „Na straganie” – zajęcia plastyczne.
 26.09 g.15.00 „Różowy stoł” – zajęcia biblioterapeutyczne.

27.09 g.13.00 Spotkanie autorskie z Andrzejem Żakiem.

28.09 g.15.00 „Świat przyrody słowem dziecka malowany” – zajęcia ekologiczne.

www.muzeum.cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00. Poniedziałek nieczynne.
 Do 30.09 Skarby ziemi wydarte – wystawa archeologiczna.

www.muzeumdrukarni.pl 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 – 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00 – 14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarni@o2.pl lub osobiście.

www.kc.cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Józef Ignacy Kraszewski i jego księgozbiór. W 120 rocznicę śmierci pisarza. Wystawa czynna: wtorek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-15.00

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Do 14.09 Wystawa i warsztaty ekologiczne „Dzika Polska”, galeria Zamku Sztuki.
 7.09-4.11 „Dizajn w przestrzeni publicznej”, galeria Oranżerii, wernisaż w piątek 7.09, g. 16.00.
 14 – 21.09 Plenerowa wystawa rzeźby Sary Machej.

SPOTKANIA, SZKOLENIA, KONFERENCJE
 7.09 g. 10.30 – 16.00 „Dizajn w przestrzeni publicznej” – konferencja dla projektantów, producentów i samorządowców
 12.09 g. 17.00 – 20.00 „Podstawowe prawa i obowiązki pracodawcy” - część II, sala konferencyjna Oranżerii

13 – 14.09 i 20 – 21.09 g. 9.00 – 16.00 Szkolenie z GARR „Internet w promocji firmy i sprzedaży produktów”, sala nr 8 Oranżerii, cena 265 zł (mała firma), 530 zł (duża firma)

WARSZTATY

13.09 Warsztaty japońskiej ceramiki raku w g. 15.00-20.00, prowadzący Daniel Badura. Wrzesień – warsztaty ekologiczne dla szkół, w ramach wystawy „Dzika Polska”, obowiązują wcześniejsze zapisy: sztuka@zamekcieszyn.pl
 Do 14.09 Warsztaty Głębokiej Ekologii dla grup zorganizowanych w ramach wystawy „Dzika Polska”

7 – 9.09 Warsztaty wikliniarskie, obowiązują zapisy: tmajorek@zamekcieszyn.pl.

14 – 21.09 Warsztaty rzeźbiarskie; prowadzący: Sara Machej; obowiązują zapisy: sztuka@zamekcieszyn.pl.

Sklep z rękodziełem artystycznym i pamiątkami przy Informacji Turystycznej czynny codziennie od 9.00 do 17.00.

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW czynna codziennie od 9.00 do 19.00.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA czynne codziennie od 9.00 do 19.00.

GALERIA „STARÓWKA”, ul. Mennicza 20
 Do 30.09 Wystawa fotograficzna „Widziane zza Olzy”.

		SPORT
al. Łyska 21	033 852 20 44	
MOSIR		

8.09 g. 16.00 Mecz piłki nożnej seniorów Ligi Okręgowej TS Mieszko-Piast – Podbeskidzie II Bielsko

ul. A. B. Kantora 10

STADION „POD WAŁKĄ”

9.09 g. 10.00 Mecz piłki nożnej młodzików – Liga Okręgowa TS Mieszko-Piast Cieszyn – Czaniec
 9.09 g. 11.30 Mecz piłki nożnej juniorów – Liga Okręgowa TS Mieszko-Piast Cieszyn – Czaniec
 15.09 g. 10.00 Mecz piłki nożnej młodzików – Liga Okręgowa „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn – Rekord Bielsko-Biała

15.09 g. 11.30 Mecz piłki nożnej juniorów – Liga Okręgowa „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn – Rekord Bielsko-Biała

16.09 g. 10.00 Mecz piłki nożnej młodzików – Liga Okręgowa TS Mieszko-Piast Cieszyn – Rekord Bielsko-Biała

16.09 g. 11.30 Mecz piłki nożnej juniorów – Liga Okręgowa TS Mieszko-Piast Cieszyn – Rekord Bielsko-Biała

SALA SPORTOWA GIMNAZJUM NR 2,
 ul. Szymanowskiego 9
 21.09 g. 18:00 Mecz koszykówki kadetów (2 kolejka) MOSiR Cieszyn – KS Chorzów

	wiadomości ratuszowe dwutygodnik	
Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn, Redakcja: Biuro Promocji i Informacji Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240 promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl		
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena” ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn, tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl Oprawa graficzna: Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746		
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.		

WARSZTATY EKOLOGICZNE „DZIKA POLSKA”

„Jeżeli chcesz zbudować statek, nie zwołuj ludzi i nie rozdzielaj zadań, lecz ucz ich tęsknoty za dalekim i nieskończonym morzem”
Antoine de Saint-Exupéry



Fot. M. Kokora



W ramach wystawy „Dzika Polska” ekspozowanej w Zamku Sztuki do 14 września mają miejsce warsztaty. Prowadzą je przedstawiciele Stowarzyszenia Pracownia na Rzecz Wszystkich Istot z Bystrej k. Bielska.

Proponują alternatywną, aktywizującą edukację prośrodowiskową, ukierunkowaną na kształtowanie trwałych postaw cechujących się odpowiedzialnością za dobry stan lokalnego środowiska i miejsc cennych przyrodniczo. Zajęcia to rozszerzenie oferty edukacyjnej towarzyszącej wystawie „Dzika Polska”, a opierają się przede wszystkim na przeżywaniu, nawiązywaniu bezpośredniego kontaktu z przyrodą i drugim człowiekiem oraz ekspresyjnej twórczości artystycznej, a przez to czynnym, emocjonalnym i świadomym uczestnictwem w procesie nauczania. Warsztaty, w miarę możliwości mogą odbyć się w terenie, w cennym przyrodniczo miejscu, miejskim parku, lesie czy rezerwacie przyrody.

Pierwsze zajęcia miały już miejsce. Było to nad rzeką Bobrówką poniżej ul. Stowiczej, z grupą półkolonijną SCMT. Punkt ten wybrany został ze względu na swe cenne walory przyrodnicze, a także zagrożenie planowaną tam regulacją, która może zniszczyć bezpowrotnie żyjącą tam przyrodę. Dzieci dowiedziawszy się o tym wyraziły swój stanowczy sprzeciw.

Proponowane zajęcia, mają charakter przyrodniczy i kierowane są do uczniów zarówno klas 4-6 szkół podstawowych, jak również gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Treści warsztatów są dostosowywane do klas biorących w nich udział tak, aby były kompatybilne z podstawą programową nauczania i w swych treściach obejmowały odpowiedni materiał właściwego poziomu kształcenia.

Czas trwania: 4 godziny (w zależności od możliwości grupy może być dłuższy lub krótszy).

Warsztaty odbywają się podczas trwania wystawy do 14 września. Zgłoszenia pod nr tel. 033 851 08 21 w. 24, sztuka@zamekcieszyn.pl.

ŚZSiP

RAJD ROWEROWY



TKK „Ondraszek” i PTTS „Beskid Śląski” w Republice Czeskiej zapraszają 16 września na wyprawę rowerową „Do ujścia Olzy”. Zbiórka dla korzystających z pociągu o godz. 8.15 na dworcu kolejowym w Czeskim Cieszynie (odjazd pociągu godz. 8.36, przyjazd do Karwiny godz. 8.56). Wyprawa wyruszy o godz. 9.30 z dworca kolejowego w Karwinie. Wpisowe w wysokości 5 zł lub 70 Kc będzie pobierane w miejscu startu.

Trasa: Karwina - Zawada - przejście graniczne - Gołkowice – Łaziska Gorzyczki – Uchylsko - Olza- miejsce połączenia Olzy i Odry – Chałupki - przejście graniczne – Wierzniovice - Dolna Lutynia. Długość trasy - ok. 40 km.

W Dolnej Lutyni będzie można skorzystać z pociągu powrotnego relacji Bogumin – Cieszyn.

Uwagi organizatorów:

- Uczestnicy biorą udział w wycieczce na własną odpowiedzialność (zaleca się indywidualne ubezpieczenie).
 - Zaleca się używanie kasku ochronnego. Zgodnie z przepisami w Republice Czeskiej młodzież do lat 18 jest zobowiązana do jego używania.
 - Dzieci i młodzież do lat 18 biorą udział w wyprawie wyłącznie pod opieką osób dorosłych.
 - Uczestnicy są obowiązani do używania sprawnego roweru wyposażonego zgodnie z przepisami ruchu (oświetlenie, sygnał dźwiękowy itd.). Zalecamy również posiadanie zapasowej dętki.
- Szczegóły: TTK Ondraszek, ul. Głęboka 56, tel. 033 8521186 oraz Cieszyńskie Centrum Informacji, Rynek 1, tel. 033 4794248/9.

WARSZTATY RZEŹBIARSKIE

W dniach 14 - 21 września w ramach „Skarbów z cieszyńskiej tróły” Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości organizuje plenerową wystawę i warsztaty rzeźbiarskie z Sarą Machej.

Artystka ukończyła Wydział Sztuk Pięknych na Uniwersytecie w Derby, jest członkiem organizacji The Art House. Dotychczas prezentowała swoje prace w Anglii. W Cieszynie na Wzgórzu Zamkowym będzie to jej pierwsza wystawa w Polsce. Nie przypadkowo, gdyż rodzina jej męża pochodzi z tego miasta.

Głównym źródłem inspiracji artystki są rzeczy naturalnie ukryte w krajobrazie, takie jak grzyby, nasiona czy strąki roślin. Rzeźbiarka odkrywa je i tworzy ich powiększenia po to, by odbiorca mógł je dostrzec. Obiekty wykonane z betonu, metalu i włókna szklanego doskonale nadają się do prezentacji w plenerze.

W warsztatach mogą wziąć udział osoby posiadające podstawowe umiejętności rzeźbiarskie. Zainteresowanych bezpłatnymi warsztatami z Sarą Machej prosimy o zgłoszenia do 10 września br. pod numerem telefonu: 033 851 08 21 w. 24 lub drogą mailową: sztuka@zamekcieszyn.pl (ilość miejsc ograniczona).

Tekst i zdjęcie ŚZSiP



PAMIĘTAJMY O ... OGRODACH - PODNIEBNY OGRÓD

Szczęśliwym zbiegiem okoliczności udało mi się obejrzeć bardzo niezwykły ogród w Cieszynie. Właściciele tego ogrodu musieli zaangażować w jego urządzenie bardzo wiele wysiłku i pomysowości włączając w to techniki ...alpinistyczne, bowiem ogród jest położony na stromej skarpie, a częściowo wręcz na urwisku. Jakże to stwarza problemy, można sobie tylko wyobrazić. W chwili obecnej ogród jest zagospodarowany na dwóch poziomach - wąskich półkach skalnych, które łączą strome stopnie. Różnica tych poziomów wynosi ok. 3 m. Poniżej rozpościera się urwisko, „terra inconquista” - ziemia niezdobytą. Przy najmniej chwilowo. Szerokość poziomu górnego wynosi ok. 7 m. Na ten właśnie poziom wychodzi się przez wewnętrzne patio i wąski, ciemny korytarzyk wiodący przez oficynę. Po wynurzeniu się z niego dech zapiera pełna światła przestrzeń z panoramą miasta w dole. Dzięki solidnym barierkom można bezpiecznie spacerować i podziwiać widoki. Z pewnością ogród zaspokaja potrzeby właścicieli - relaksu, odizolowania od miejskiego gwaru i skwaru spotkań towarzyskich w przytulnej altance, eksperymentów w uprawianiu winorośli, przyjemności karmienia rybek, a nawet spaceru z psem ogrodową ścieżką. Niezwykłych wrażeń dostarcza ogrodowa ławeczka zawieszona na łańcuchach. Kołysząc się na niej można ujrzeć swoje stopy odrywające się od podłoża i zawisające na ułamek sekundy w chmurach nad dachami. Taki ogród musi cieszyć jego gospodarzy - dla tego celu został stworzony. Państwo Nina i Piotr opowiedzieli mi parę ciekawych historii związanych z ogrodem.

Niezwykłym wydarzeniem było pojawienie się w oczku wodnym rybki nazwanej Białogłową z powodu białego koloru głowy, pozostała część rybki jest czerwona. Rybka pojawiła się po prostu pewnego pięknego dnia w maleńkim oczku wodnym, nie wiadomo skąd. Gospodarze dokupili drugą rybkę dla towarzystwa, aby Białogłowa nie czuła się samotna. Rybki reagują na gwizdanie - wypływają oczekując na pokarm. Oczko wymyślił i



wykonał pan domu. Jest niezbyt głębokie - ok. 80 cm. Kłaczki lilii wodnej jest zabezpieczane warstwą folii pęcherzykowej przed mrozem i przetrwało już niejedną zimę. Dla rybek zostało jednak zakupione na zimowe schronienie specjalne akwarium. Państwo Nina i Piotr zbyt się przywiązali do rybek, aby ryzykować ich zimowanie w oczku. Oczko ma kształt niecki o łagodnych brzegach i jest zbudowane z masy cementowej z zatopionymi otoczkami. Dzięki takiemu profilowi zamarzająca woda nie rozrywa brzegów oczka. Na brzegu oczka jest zbudowany rodzaj skalnego postumentu, na szczycie którego zamocowano pękaty dzban. Z dzbanu wycieka strużka wody pompowana z oczka w obiegu zamkniętym. W upalne dni trzeba pamiętać o uzupełnianiu wody. Na krawędzi oczka spogląda w wodną toń ptaszek z metalu. Przeżył on napaść kota, która skończyła się obrażeniami - uszkodzeniem ogonka. Zadziwiające jest to, że jakim impetem musiał atakować kot, żeby przewrócić tak ciężki metalowy odlew! Ta ogrodowa aranżacja wydaje mi się wyjątkowo urocza, są w niej pewne reminiscencje z podróży po krajach śródziemnomorskich. Nie ma ona nic wspólnego z wystającą folią - nietadnymi tworamami z zieloną od glonów wodą. Może być ona dobrym przykładem małej miejskiej architektury ogrodowej. Należy przy tym zwrócić uwagę, że realizacja pomysłu nie wiązała się z dużymi kosztami. Dzban został zabrany z rąk sąsiada, który szedł z nim do ... śmietnika.

Położenie ogrodu na stromym południowym stoku stwarza wiele problemów z uprawą i pielęgnacją roślin. Najlepiej czują się tu oczywiście rośliny skalne: smagliczki, gęsiówki, skalnice, ubiorki, żagwiny i dzwonki karpackie. Bardzo dobrze tę nasłonecznioną wystawę cenią sobie rośliny zaliczane do ziół a więc lawenda, tymianki, macierzanki, złotolistne oregano i melisa. Z krzewów dobrze rosną irgi, trzmieliny, berberysy, tawuły. Pięknie wygląda złotolistny ligustr jajolistny w towarzystwie czerwonolistnej pęcherznicy kalinolistnej. Rosną tu dobrze rośliny nie lubiące zwięzłych gleb - kwitnąca wczesną jesienią budleja, zwana motyliem krzewem z powodu przyciągania rójów motyli oraz ozdobiony mnóstwem czerwonych owoców - koralików, ognik. Koloru i wdzięku dodają ogrodowi latem rośliny rosnące w donicach: pelargonie, cokanki, datury.

W ogrodzie państwa Niny i Piotra dobrze czują się także rośliny iglaste i zimozielone: jałowce, żywotniki, mahonia i nieczęsto jeszcze spotykany w naszych ogrodach ostrokrzew. Bardzo udana jest też zimozielona kompozycja jukki z barwinkiem. Drzew w ogrodzie jest niewiele ze względu na bezpieczeństwo związane z ukształtowaniem terenu. Są to świerki, w tym piękny okaz srebrnego, kasztanowiec, parę brzoź i stara opleciona bluszczem grusza. Nie brak tu także pnączy: róż, wiciokrzewu, wisterii, rdestu Auberta, zimozielonego bluszczu, pięknie przebarwiającego się jesienią na czerwono winobluszczu pięciolistkowego i winorośli szlachetnej. Oglądając mini winnicę zauważyłam zawieszoną na gałązkach błyszczące paski z folii aluminiowej. Jak się dowiedziałam, skutecznie zniechęcają one wszędobylskie ptaki do konsumpcji winogron. Pomysł ciekawy, nie



szpecący i nieszkodliwy, na pewno wart wypróbowania. Lubię towarzystwo ptaków, ale ich podjadanie owoców na pergoli zawsze wiązało się z pozostawianiem „pamiątek” na sprzętach stojących pod nią. Codzienne sprzątanie po ptaszkach może być niezdnośne.

Przytulona do kąta ogrodu stylowa drewniana altanka zaprasza gości od ...100 lat. Ogrodowe mebelki, również wiekowe, zostały pieczołowicie odnowione ręką pana domu i tylko ich niebanalny kształt zdradza, że nie są wytworem masowej produkcji czasów współczesnych. Ciekawa byłam w jaki sposób na tak stromym terenie prowadzone są prace porządkowe. Okazało się, że tym zadaniem zajmuje się pan domu. Do tego wykorzystuje on technikę alpinistyczną - przywiązuje się liną na górze i opuszcza się na dół skarpy z potrzebnymi do pracy sprzętami. Skarpa jest sukcesywnie odchwaszczana, umacniana betonowymi elementami i obsadzana roślinami. Prace te są, niestety, również kosztowne i szczęśliwi posiadacze tego wymagającego nakładów finansowych ogrodu (zabezpieczanie skarp przed osuwaniem!) stoją przed dylematem na jaki cel przede wszystkim należy przeznaczyć skromne fundusze. Można i należy wykorzystać wyjątkowo ciekawe ukształtowanie oraz cechy klimatu Cieszyna i okolic do tworzenia atrakcyjnie wyglądającej zielonej oprawy miasta oraz indywidualnych ogrodów. Bo przecież ten element czyni miasto piękniejszym i cieszy oko nie tylko turysty.

Obejmując w posiadanie swój „skrawek ziemi pod gołym niebem” gospodarze mieli znikomą wiedzę i doświadczenie z dziedziny ogrodnictwa. Tym bardziej należy pogratulować państwu Ninie i Piotrowi upor, pracowitości i wyobraźni, która pozwoliła stworzyć ten niezwykły ogrodową aranżację. Efekty ich pracy dowodzą, że kierując się fachowymi poradami z literatury, pomysłością i dobrym gustem można stworzyć dzieła warte obejrzenia czy naśladowania.

Beatrycza Szmyt (gea)
Dziękujemy autorce za bezpłatne udostępnienie tekstu i zdjęć.